



รายงานผลการดำเนินงาน

รอบ ๖ เดือน

ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๕

(ระหว่างเดือนตุลาคม ๒๕๖๔ – มีนาคม ๒๕๖๕)

ของ

เทศบาลตำบลโป่งน้ำร้อน

อำเภอโป่งน้ำร้อน จังหวัดจันทบุรี

สำนักปลัดเทศบาล

งานแผนงานและงบประมาณ

สรุปรายงานการกำกับติดตามการดำเนินงานประจำปี รอบ ๖ เดือน
(ระหว่างเดือนตุลาคม ๒๕๖๔ – มีนาคม ๒๕๖๕)
ตามแผนการดำเนินงาน ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๕

การดำเนินงานของเทศบาลตำบลโป่งน้ำร้อน ตามแผนการดำเนินงาน ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๕ รอบ ๖ เดือน (ระหว่างเดือนตุลาคม ๒๕๖๔ – มีนาคม ๒๕๖๕) สรุปได้ดังนี้

✳️ โครงการที่บรรจุในเทศบัญญัติ/แผนการดำเนินงาน	จำนวน ๔๓ โครงการ
➤ รายงานสถานะการดำเนินการ รอบ ๖ เดือน คิดเป็นร้อยละ ๑๐๐	จำนวน ๔๓ โครงการ
➤ ดำเนินการแล้วเสร็จ คิดเป็นร้อยละ ๙.๓๐	จำนวน ๔ โครงการ
➤ ระหว่างดำเนินการ คิดเป็นร้อยละ ๒๗.๙๑	จำนวน ๑๒ โครงการ
➤ ยังไม่ได้ดำเนินการ คิดเป็นร้อยละ ๕๓.๔๙	จำนวน ๒๓ โครงการ
➤ ยกเลิก/ไม่ดำเนินการ คิดเป็นร้อยละ ๙.๓๐	จำนวน ๔ โครงการ

ผลการดำเนินงานตามแผนพัฒนาของเทศบาลตำบลโป่งน้ำร้อน
ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๕ ไตรมาส ๑-๒ (ตุลาคม ๒๕๖๔ – มีนาคม ๒๕๖๕)

๑. ยุทธศาสตร์การพัฒนาด้านสาธารณูปโภค

๑.๑ แผนงานอุตสาหกรรมและการโยธา : งานก่อสร้างโครงสร้างพื้นฐาน

ที่	โครงการ/กิจกรรม	งบประมาณ ที่ตั้งไว้ (บาท)	ผลการดำเนินงาน				ผลการ เบิกจ่าย งบประมาณ (บาท)	หน่วย ดำเนินการ	หมายเหตุ
			ดำเนินการแล้วเสร็จ	ระหว่างดำเนินการ	ยังไม่ได้ดำเนินการ	ยกเลิก/ไม่ดำเนินการ			
๑	โครงการก่อสร้างถนนคอนกรีตเสริมเหล็ก ซอย ม.ทวี หมู่ที่ ๑ ตำบลทับไทร อำเภอโป่งน้ำร้อน จังหวัดจันทบุรี	๒๗๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)		✓			-	กองช่าง	
๒	โครงการก่อสร้างถนนคอนกรีตเสริมเหล็ก ซอยคลองพลู หมู่ที่ ๖ ตำบลทับไทร อำเภอโป่งน้ำร้อน จังหวัดจันทบุรี	๔๐๗,๐๐๐ (งบเทศบาล)		✓			-	กองช่าง	
๓	โครงการก่อสร้างถนนคอนกรีตเสริมเหล็ก ซอยแพรงาม ๓ (บ้านยายตุน) (ต่อจากของเดิม) หมู่ที่ ๒ ตำบลทับไทร อำเภอโป่งน้ำร้อน จังหวัดจันทบุรี	๒๗๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)		✓			-	กองช่าง	
๔	โครงการก่อสร้างถนนคอนกรีตเสริมเหล็ก ซอยลูบ้า (ต่อจากของเดิม) หมู่ที่ ๘ ตำบลทับไทร อำเภอโป่งน้ำร้อน จังหวัดจันทบุรี	๒๗๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)		✓			-	กองช่าง	
๕	โครงการติดตั้งไฟทางสาธารณะ แบบพลังงานแสงอาทิตย์ (โซล่าเซลล์) พร้อมติดตั้ง	๔๒๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)				✓	-	กองช่าง	โอนไปตั้ง ในหมวด ครุภัณฑ์

๑.๒ แผนงานเคหะและชุมชน : งานไฟฟ้าและประปา

ที่	โครงการ/กิจกรรม	งบประมาณ ที่ตั้งไว้ (บาท)	ผลการดำเนินงาน				ผลการ เบิกจ่าย งบประมาณ (บาท)	หน่วย ดำเนินการ	หมายเหตุ
			ดำเนินการแล้วเสร็จ	ระหว่างดำเนินการ	ยังไม่ได้ดำเนินการ	ยกเลิก/ไม่ดำเนินการ			
๑	โครงการขยายเขตไฟฟ้าและติดตั้งไฟฟ้า สาธารณะในเขตเทศบาลตำบลโป่งน้ำร้อน	๕๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	กองช่าง	

ผลการดำเนินงานตามแผนพัฒนาของเทศบาลตำบลโป่งน้ำร้อน

ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๕ ไตรมาส ๑-๒ (ตุลาคม ๒๕๖๔ – มีนาคม ๒๕๖๕)

๒. ยุทธศาสตร์การพัฒนาด้านอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติ

๒.๑ แผนงานการเกษตร : งานอนุรักษ์แหล่งน้ำและป่าไม้

ที่	โครงการ/กิจกรรม	งบประมาณ ที่ตั้งไว้ (บาท)	ผลการดำเนินงาน				ผลการ เบิกจ่าย งบประมาณ (บาท)	หน่วย ดำเนินการ	หมายเหตุ
			ดำเนินการแล้วเสร็จ	ระหว่างดำเนินการ	ยังไม่ได้ดำเนินการ	ยกเลิก/ไม่ดำเนินการ			
๑	โครงการปลูกป่าเฉลิมพระเกียรติ	๑๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	สำนักปลัดฯ	

๓. ยุทธศาสตร์การพัฒนาด้านวัฒนธรรมและประเพณีท้องถิ่น

๓.๑ แผนงานการศึกษา : งานระดับก่อนวัยเรียนและประถมศึกษา

ที่	โครงการ/กิจกรรม	งบประมาณ ที่ตั้งไว้ (บาท)	ผลการดำเนินงาน				ผลการ เบิกจ่าย งบประมาณ (บาท)	หน่วย ดำเนินการ	หมายเหตุ
			ดำเนินการแล้วเสร็จ	ระหว่างดำเนินการ	ยังไม่ได้ดำเนินการ	ยกเลิก/ไม่ดำเนินการ			
๑	โครงการจัดงานวันแม่แห่งชาติ	๑๕,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	กองการศึกษา	

๓.๒ แผนงานการศาสนา วัฒนธรรมและนันทนาการ : งานศาสนา วัฒนธรรมท้องถิ่น

ที่	โครงการ/กิจกรรม	งบประมาณ ที่ตั้งไว้ (บาท)	ผลการดำเนินงาน				ผลการ เบิกจ่าย งบประมาณ (บาท)	หน่วย ดำเนินการ	หมายเหตุ
			ดำเนินการแล้วเสร็จ	ระหว่างดำเนินการ	ยังไม่ได้ดำเนินการ	ยกเลิก/ไม่ดำเนินการ			
๑	โครงการจัดงานประเพณีตักบาตรเทโว	๑๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)				✓	-	กองการศึกษา	
๒	โครงการจัดงานประเพณีลอยกระทง	๑๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)				✓	-	กองการศึกษา	
๓	โครงการจัดงานประเพณีแห่เทียนพรรษา	๒๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	กองการศึกษา	

ผลการดำเนินงานตามแผนพัฒนาของเทศบาลตำบลโป่งน้ำร้อน
ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๕ ไตรมาส ๑-๒ (ตุลาคม ๒๕๖๔ – มีนาคม ๒๕๖๕)

๔. ยุทธศาสตร์การพัฒนาด้านกีฬาและการศึกษา

๔.๑ แผนงานการศาสนา วัฒนธรรมและนันทนาการ : งานกีฬาและนันทนาการ

ที่	โครงการ/กิจกรรม	งบประมาณ ที่ตั้งไว้ (บาท)	ผลการดำเนินงาน				ผลการ เบิกจ่าย งบประมาณ (บาท)	หน่วย ดำเนินการ	หมายเหตุ
			ดำเนินการแล้วเสร็จ	ระหว่างดำเนินการ	ยังไม่ได้ดำเนินการ	ยกเลิก/ไม่ดำเนินการ			
๑	โครงการจัดงานวันเด็กแห่งชาติ	๑๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)				✓	-	กองการศึกษา	
๒	โครงการส่งเสริมกิจกรรมพัฒนาเด็กและเยาวชน	๒๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	กองการศึกษา	
๓	โครงการแข่งขันกีฬาเยาวชนและกีฬาชุมชนเพื่อสร้างความปรองดอง	๑๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	กองการศึกษา	
๔	โครงการจัดส่งนักกีฬาเข้าร่วมการแข่งขัน	๑๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	กองการศึกษา	

๔.๒ แผนงานการศึกษา : งานระดับก่อนวัยเรียนและประถมศึกษา

ที่	โครงการ/กิจกรรม	งบประมาณ ที่ตั้งไว้ (บาท)	ผลการดำเนินงาน				ผลการ เบิกจ่าย งบประมาณ (บาท)	หน่วย ดำเนินการ	หมายเหตุ
			ดำเนินการแล้วเสร็จ	ระหว่างดำเนินการ	ยังไม่ได้ดำเนินการ	ยกเลิก/ไม่ดำเนินการ			
๑	โครงการสนับสนุนค่าใช้จ่ายการบริหารสถานศึกษา (ค่าจัดการเรียนการสอน)	๓๙๔,๔๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	กองการศึกษา	
๒	โครงการสนับสนุนค่าใช้จ่ายการบริหารสถานศึกษา (ค่าหนังสือเรียน ค่าอุปกรณ์การเรียน ค่าเครื่องแบบนักเรียน ค่ากิจกรรมพัฒนาผู้เรียน)	๒๖๒,๑๖๐ (งบเทศบาล)			✓		-	กองการศึกษา	
๓	โครงการสนับสนุนค่าใช้จ่ายการบริหารสถานศึกษา (ค่าอาหารกลางวัน)	๑,๑๙๓,๖๔๐ (งบเทศบาล)		✓			๔๘๙,๓๐๐	กองการศึกษา	
๔	วัสดุงานบ้านงานครัว (อาหารเสริมนม)	๓,๑๒๗,๒๓๙ (งบเทศบาล)		✓			๑,๕๗๖,๖๘๔.๐๔	กองการศึกษา	
๕	อุดหนุนโครงการสนับสนุนค่าใช้จ่ายการบริหารสถานศึกษา (อาหารกลางวัน) โรงเรียนสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน (สพฐ.)	๕,๘๘๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)		✓			๒,๙๕๑,๕๕๐	กองการศึกษา	
๖	โครงการศูนย์เพื่อนใจ TO BE NUMBER ONE ด้านยาเสพติด	๑๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	กองการศึกษา	

ผลการดำเนินงานตามแผนพัฒนาของเทศบาลตำบลโป่งน้ำร้อน

ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๕ ไตรมาส ๑-๒ (ตุลาคม ๒๕๖๔ – มีนาคม ๒๕๖๕)

๖. ยุทธศาสตร์การพัฒนาด้านสาธารณสุขและสิ่งแวดล้อม

๖.๑ แผนงานสาธารณสุข : งานบริการสาธารณสุขและงานสาธารณสุขอื่น

ที่	โครงการ/กิจกรรม	งบประมาณ ที่ตั้งไว้ (บาท)	ผลการดำเนินงาน				ผลการ เบิกจ่าย งบประมาณ (บาท)	หน่วย ดำเนินการ	หมายเหตุ
			ดำเนินการแล้วเสร็จ	ระหว่างดำเนินการ	ยังไม่ได้ดำเนินการ	ยกเลิก/ไม่ดำเนินการ			
๑	โครงการป้องกันและควบคุมโรคพิษสุนัขบ้า (ตามโครงการ สัตว์ปลอดโรค คนปลอดภัย จากโรคพิษสุนัขบ้า)	๑๐๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)		✓			๑,๐๐๐	กองสาธารณสุขฯ	
๒	โครงการเฝ้าระวัง ป้องกัน ควบคุมและ ระงับโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (โควิด - ๑๙)	๒๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	กองสาธารณสุขฯ	
๓	โครงการตามพระราชดำริด้านสาธารณสุข โครงการควบคุมโรคขาดสารไอโอดีนของ สมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระ เทพรัตนราชสุดา เจ้าฟ้ามหาจักรีสิรินธร มทวชิราลงกรณรราชภักดี	๒๗,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	กองสาธารณสุขฯ	
๔	โครงการตามพระราชดำริด้านสาธารณสุข โครงการตรวจสุขภาพเคลื่อนที่ สมเด็จพระเจ้าน้องนางเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี กรมพระศรีสวางควัฒน วรขัตติยราชนารี	๙๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	กองสาธารณสุขฯ	
๕	โครงการตามพระราชดำริด้านสาธารณสุข โครงการสืบสานพระราชปณิธาน สมเด็จพระย่า ด้านภัยมะเร็งเต้านม	๖๓,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	กองสาธารณสุขฯ	

๖.๒ แผนงานสังคมสงเคราะห์ : งานสวัสดิการสังคมและสังคมสงเคราะห์

ที่	โครงการ/กิจกรรม	งบประมาณ ที่ตั้งไว้ (บาท)	ผลการดำเนินงาน				ผลการ เบิกจ่าย งบประมาณ (บาท)	หน่วย ดำเนินการ	หมายเหตุ
			ดำเนินการแล้วเสร็จ	ระหว่างดำเนินการ	ยังไม่ได้ดำเนินการ	ยกเลิก/ไม่ดำเนินการ			
๑	โครงการฝึกอบรมให้ความรู้การดูแลสุขภาพ ผู้สูงอายุ	๕๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	สำนักปลัดฯ	

ผลการดำเนินงานตามแผนพัฒนาของเทศบาลตำบลโป่งน้ำร้อน
ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๕ ไตรมาส ๑-๒ (ตุลาคม ๒๕๖๔ – มีนาคม ๒๕๖๕)

๗. ยุทธศาสตร์การพัฒนาด้านสังคม เศรษฐกิจ และการเมือง

๗.๑ แผนงานบริหารงานทั่วไป : งานบริหารทั่วไป

ที่	โครงการ/กิจกรรม	งบประมาณ ที่ตั้งไว้ (บาท)	ผลการดำเนินงาน				ผลการ เบิกจ่าย งบประมาณ (บาท)	หน่วย ดำเนินการ	หมายเหตุ
			ดำเนินการแล้วเสร็จ	ระหว่างดำเนินการ	ยังไม่ได้ดำเนินการ	ยกเลิก/ไม่ดำเนินการ			
๑	โครงการขอรับเงินอุดหนุนเพื่อเพิ่มศักยภาพในการป้องกันและแก้ไขปัญหายาเสพติดของศูนย์อำนวยการป้องกันและแก้ไขปัญหายาเสพติดจังหวัดจันทบุรี	๒๐๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	สำนักปลัดฯ	
๒	โครงการส่งเสริมประชาธิปไตยในชุมชน	๑๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	สำนักปลัดฯ	
๓	โครงการอบรมกฎหมายน่ารู้สู่ชุมชน	๑๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	สำนักปลัดฯ	

๗.๒ แผนงานการรักษาความสงบภายใน : งานบริหารทั่วไปเกี่ยวกับการรักษาความสงบภายใน

ที่	โครงการ/กิจกรรม	งบประมาณ ที่ตั้งไว้ (บาท)	ผลการดำเนินงาน				ผลการ เบิกจ่าย งบประมาณ (บาท)	หน่วย ดำเนินการ	หมายเหตุ
			ดำเนินการแล้วเสร็จ	ระหว่างดำเนินการ	ยังไม่ได้ดำเนินการ	ยกเลิก/ไม่ดำเนินการ			
๑	โครงการป้องกันอุบัติภัยช่วงเทศกาลสำคัญ	๒๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)		✓			๙,๗๑๐	สำนักปลัดฯ	

๗.๓ แผนงานการรักษาความสงบภายใน : งานป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย

ที่	โครงการ/กิจกรรม	งบประมาณ ที่ตั้งไว้ (บาท)	ผลการดำเนินงาน				ผลการ เบิกจ่าย งบประมาณ (บาท)	หน่วย ดำเนินการ	หมายเหตุ
			ดำเนินการแล้วเสร็จ	ระหว่างดำเนินการ	ยังไม่ได้ดำเนินการ	ยกเลิก/ไม่ดำเนินการ			
๑	โครงการฝึกซ้อมแผนป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย	๓๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	สำนักปลัดฯ	
๒	โครงการฝึกซ้อมแผนป้องกันอัคคีภัยในสถานศึกษา	๓๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)	✓				๒๙,๘๕๖	สำนักปลัดฯ	
๓	โครงการฝึกอบรมทบทวนชุดปฏิบัติการจิตอาสาภัยพิบัติประจำองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น	๕๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	สำนักปลัดฯ	
๔	โครงการฝึกอบรมให้ความรู้และเฝ้าระวังช้างป่า	๑๕,๐๐๐ (งบเทศบาล)	✓				๑๒,๒๗๖	สำนักปลัดฯ	

ผลการดำเนินงานตามแผนพัฒนาของเทศบาลตำบลโป่งน้ำร้อน
ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๕ ไตรมาส ๑-๒ (ตุลาคม ๒๕๖๔ – มีนาคม ๒๕๖๕)

๗. ยุทธศาสตร์การพัฒนาด้านสังคม เศรษฐกิจ และการเมือง

๗.๓ แผนงานการรักษาความสงบภายใน : งานป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย

ที่	โครงการ/กิจกรรม	งบประมาณ ที่ตั้งไว้ (บาท)	ผลการดำเนินงาน				ผลการ เบิกจ่าย งบประมาณ (บาท)	หน่วย ดำเนินการ	หมายเหตุ
			ดำเนินการแล้วเสร็จ	ระหว่างดำเนินการ	ยังไม่ได้ดำเนินการ	ยกเลิก/ไม่ดำเนินการ			
๕	โครงการอบรมทบทวนและพัฒนา ศักยภาพ อปพร.	๑๕๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	สำนักปลัดฯ	
๖	โครงการอบรมให้ความรู้เกี่ยวกับ ยาเสพติดแก่สถานศึกษา	๑๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)	✓				๙,๘๓๖	สำนักปลัดฯ	

๘. ยุทธศาสตร์การพัฒนาด้านการบริหารจัดการ และการส่งเสริมการมีส่วนร่วมของประชาชน

๘.๑ แผนงานบริหารงานทั่วไป : งานบริหารทั่วไป

ที่	โครงการ/กิจกรรม	งบประมาณ ที่ตั้งไว้ (บาท)	ผลการดำเนินงาน				ผลการ เบิกจ่าย งบประมาณ (บาท)	หน่วย ดำเนินการ	หมายเหตุ
			ดำเนินการแล้วเสร็จ	ระหว่างดำเนินการ	ยังไม่ได้ดำเนินการ	ยกเลิก/ไม่ดำเนินการ			
๑	โครงการส่งเสริมคุณธรรม จริยธรรม และการดำเนินการทางวินัย	๒๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)	✓				๓,๘๐๐	สำนักปลัดฯ	
๒	โครงการอบรมพัฒนาศักยภาพผู้บริหาร/ สมาชิกสภาเทศบาล พนักงานเทศบาล ลูกจ้างประจำ และพนักงานจ้างของเทศบาล	๕๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	สำนักปลัดฯ	

ผลการดำเนินงานตามแผนพัฒนาของเทศบาลตำบลโป่งน้ำร้อน

ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๕ ไตรมาส ๑-๒ (ตุลาคม ๒๕๖๔ - มีนาคม ๒๕๖๕)

๑๐. ยุทธศาสตร์การพัฒนาด้านคุณภาพชีวิต

๑๐.๑ แผนงานสังคมสงเคราะห์ : งานสวัสดิการสังคมและสังคมสงเคราะห์

ที่	โครงการ/กิจกรรม	งบประมาณ ที่ตั้งไว้ (บาท)	ผลการดำเนินงาน				ผลการ เบิกจ่าย งบประมาณ (บาท)	หน่วย ดำเนินการ	หมายเหตุ
			ดำเนินการแล้วเสร็จ	ระหว่างดำเนินการ	ยังไม่ได้ดำเนินการ	ยกเลิก/ไม่ดำเนินการ			
๑	โครงการฝึกอบรมอาชีพ	๓๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)			✓		-	สำนักปลัดฯ	

๑๐. ยุทธศาสตร์การพัฒนาด้านคุณภาพชีวิต

๑๐.๒ แผนงานงบกลาง : งานงบกลาง

ที่	โครงการ/กิจกรรม	งบประมาณ ที่ตั้งไว้ (บาท)	ผลการดำเนินงาน				ผลการ เบิกจ่าย งบประมาณ (บาท)	หน่วย ดำเนินการ	หมายเหตุ
			ดำเนินการแล้วเสร็จ	ระหว่างดำเนินการ	ยังไม่ได้ดำเนินการ	ยกเลิก/ไม่ดำเนินการ			
๑	เบี้ยยังชีพผู้สูงอายุ	๑๑,๒๐๐,๐๐๐ (งบเทศบาล)		✓			๔,๘๓๒,๙๐๐	สำนักปลัดฯ	
๒	เบี้ยยังชีพคนพิการ	๒,๓๔๙,๖๐๐ (งบเทศบาล)		✓			๑,๐๒๗,๒๐๐	สำนักปลัดฯ	
๓	เบี้ยยังชีพผู้ป่วยเอดส์	๑๓๘,๐๐๐ (งบเทศบาล)		✓			๖๑,๕๐๐	สำนักปลัดฯ	